2. Chronika 19

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und Josaphat[H3092], der König[H4428] von Juda[H3063], kehrte[H7725] in Frieden[H7965] zurück[H7725] nach seinem Haus[H1004], nach Jerusalem[H3389]. [?][H413] **2** Da ging[H3318] ihm Jehu[H3058], der Sohn[H1121] Hananis[H2607], der Seher[H2374], entgegen[H413] [H6440]; und er sprach[H559] zu dem König[H4428] Josaphat[H3092]: Hilfst[H5826] du dem Gottlosen[H75631], und liebst[H157] du, die den HERRN[H3068] hassen[H8130]? Und deswegen ist Zorn[H7110] über[H5921] dir vonseiten[H6440] des HERRN[H3068]. [?][H413] [?][H2063] [?][H4480] **3** Jedoch[H61] ist Gutes[H2896] an[H5973] dir gefunden[H4672] worden, weil[H3588] du die Ascherot[H842] aus[H4480] dem Land[H776] weggeschafft[H1197] und dein Herz[H3824] darauf gerichtet[H3559] hast, Gott[H430] zu suchen[H1875].

4 Und Josaphat[H3092] blieb[H3427] in Jerusalem[H3389]. Und er zog[H3318] wiederum aus[H3318] unter das Volk[H5971], von[H4480] Beerseba[H884] bis[H5704] zum Gebirge[H2022] Ephraim[H669], und führte[H7725] sie zurück[H7725] zu[H413] dem HERRN[H3068], dem Gott[H430] ihrer Väter[H1]. **5** Und er bestellte[H5975] Richter[H8199] im Land[H776], in allen[H3605] festen[H1219] Städten[H5892] Judas[H3063], Stadt[H5892] für Stadt[H5892]. **6** Und er sprach[H559] zu[H413] den Richtern[H8199]: Seht zu, was[H4100] ihr[H859] tut[H6213], denn[H3588] nicht[H3808] für die Menschen[H120] richtet[H8199] ihr, sondern[H3588] für den HERRN[H3068], und er ist mit[H5973] euch im Rechtsspruch[H4941]. [?][H7200] [?][H7200] **7** So[H6258] sei[H1961] denn der Schrecken[H6343] des HERRN[H3068] auf[H5921] euch; habt[H8104] acht[H8104], wie ihr handelt[H6213]! Denn[H3588] bei[H5973] dem HERRN[H3068], unserem Gott[H430], ist kein[H369] Unrecht[H5766], noch Ansehen[H4856] der Person[H6440] oder Annehmen[H4727] von Geschenk[H7810]. **8** Und auch[H1571] in Jerusalem[H3389] bestellte[H5975] Josaphat[H3092] Leviten[H3881] und Priester[H3548] und Häupter[H7218] der Väter[H1] Israels[H3478] für das Gericht[H4941] des HERRN[H3068] und für den Rechtsstreit[H7379]. Und sie waren nach Jerusalem[H3389] zurückgekehrt[H77252]. **9** Und er gebot[H6680] ihnen[H1992] und sprach[H559]: So[H3541] sollt ihr tun[H6213] in der Furcht[H3374] des HERRN[H3068], mit Treue[H530] und mit ungeteiltem[H8003] Herzen[H3824]. **10** Und was irgend[H3605] für ein Rechtsstreit[H7379] vor[H5921] euch kommt[H935] vonseiten eurer Brüder[H251], die in ihren Städten[H5892] wohnen[H3427], zwischen[H996] Blut[H1818] und Blut[H1818], zwischen Gesetz[H8451] und Gebot[H4687], Satzungen[H2706] und Rechten[H4941], so sollt ihr sie verwarnen[H20943], dass sie sich nicht[H3808] an dem HERRN[H3068] verschulden, und dass nicht ein Zorn[H7110] über[H5921] euch und über[H5921] eure Brüder[H251] komme[H1961]. So[H3541] sollt ihr tun[H6213], damit ihr euch nicht[H3808] verschuldet. [?][H4480] [?][H816] [?][H816] [?][H816] [?][H816] **11** Und siehe[H2009], Amarja[H568], der Hauptpriester[H7218 H3548], ist über[H5921] euch in allen[H3605] Sachen des HERRN[H3068], und Sebadja[H2069], der Sohn[H1121] Ismaels[H3458], der Fürst[H5057] des Hauses[H1004] Juda[H3063], in allen[H3605] Sachen des Königs[H4428]; und als Vorsteher[H7860] sind die Leviten[H3881] vor[H6440] euch. Seid stark[H2388] und handelt[H6213], und der HERR[H3068] wird mit[H5973] dem Guten[H2896] sein[H1961]. [?][H1697] [?][H1697]

Fußnoten

1. O. Hast du dem Gottlosen zu helfen?
2. Mit and. Punktierung: Und sie wohnten in Jerusalem
3. O. belehren

Druckausgabe erzeugt am 30.08.2025 auf bibelkommentare.de